



Distr.
GENERAL

A/50/547/Add.1
13 November 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/RUSSIAN
SPANISH

Пятидесятая сессия
Пункт 70е повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ: ТРАНСПАРЕНТНОСТЬ В ВООРУЖЕНИЯХ

Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	2
А. Сводная таблица ответов правительств	2
В. Ответы, полученные от правительств	2
III. УКАЗАТЕЛЬ СПРАВОЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ ЗА 1994 КАЛЕНДАРНЫЙ ГОД, ПРЕДСТАВЛЕН- НОЙ ПРАВИТЕЛЬСТВАМИ	4

II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

A. Сводная таблица ответов правительств

Государство	Данные по импорту	Данные по экспорту	Разъяснение в вербальной ноте	Справочная информация
Папуа-Новая Гвинея	нет	нет	да	нет
Парагвай				да
Российская Федерация	нет	да		нет

С учетом представления данных Папуа-Новой Гвинеей, Парагваем и Российской Федерацией общее число полученных от правительств ответов возросло до 87.

B. Ответы, полученные от правительств

ПАПУА-НОВАЯ ГВИНЕЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[30 октября 1995 года]

1. Папуа-Новая Гвинея не имеет на вооружении ни одной из перечисленных ниже систем оружия:

- a) боевые танки;
- b) боевые бронированные машины;
- c) артиллерийские системы большого калибра;
- d) боевые самолеты;
- e) боевые вертолеты;
- f) военные корабли;
- g) ракеты и ракетные пусковые установки.

2. Силы обороны Папуа-Новой Гвинеей являются относительно легковооруженными по сравнению с другими странами региона, обладающими крупными современными системами вооружения. К тому же Папуа-Новая Гвинея не производит и тем более не экспортирует такое смертоносное оружие.

3. Поэтому Папуа-Новая Гвинея представляет отчет, содержащий "нулевые" данные, за 1993, 1994 и 1995 годы.

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ЭКСПОРТ

Страна, представившая отчет: **Российская Федерация**

Подлинный текст на русском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1994

Дата представления: 8 ноября 1995 года

А	В	С	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Количество средств	Промежуточные пункты (если таковые имеются)
Категория (I-VII)	Конечное(ые) государство(а) - импортер(ы)		Государство происхождения (если экспортером является другое государство)		Описание средства	Комментарии к поставке
I. Боевые танки	Ангола Иран (Исламская Республика)	10 20				
II. Боевые бронированные машины	Ангола Бангладеш Кувейт Объединенные Арабские Эмираты Турция	138 14 4 118 54				
III. Артиллерийские системы большого калибра	Индия Финляндия	120 9				
IV. Боевые самолеты	Румыния Словакия	1 1				
V. Боевые вертолеты		нет				
VI. Военные корабли	Китай	1				
VII. Ракеты и ракетные пусковые установки	Венгрия Иран (Исламская Республика)	342 94				

Примечание: 1. Поставка вооружений по категории V Российской Федерации не осуществлялась.

III. УКАЗАТЕЛЬ СПРАВОЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ ЗА 1994 КАЛЕНДАРНЫЙ ГОД,
ПРЕДСТАВЛЕННОЙ ПРАВИТЕЛЬСТВАМИ

Государство

Название

Язык

Парагвай

Parte de armamentos

Испанский
